## Arrêté fédéral concernant l'adhésion de la Suisse à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD)

du 14 décembre 1990

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu l'article 8 de la constitution; vu le message du Conseil fédéral du 5 septembre 19901), arrête:

## Article premier

- <sup>1</sup> L'accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement est approuvé.
- <sup>2</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à prendre les mesures nécessaires en vue de l'adhésion de la Suisse à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement.

## Art. 2

Le présent arrêté est sujet au référendum facultatif en matière de traités internationaux prévoyant l'adhésion à une organisation internationale (art. 89, 3<sup>e</sup> al., let. b, cst.).

La secrétaire: Huber

Conseil national, 14 décembre 1990

Conseil des Etats, 14 décembre 1990 Le président: Bremi Le président: Affolter

Le secrétaire: Anliker

Date de publication: 28 décembre 1990<sup>2)</sup>

Délai d'opposition: 28 mars 1991

33925

<sup>1)</sup> FF 1990 III 741

<sup>2)</sup> FF 1990 III 1712

## Arrêté fédéral concernant l'adhésion de la Suisse à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD) du 14 décembre 1990

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1990

Année Anno

Band 3

Volume

Volume

Heft 51

Cahier

Numero

Geschäftsnummer

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 28.12.1990

Date

Data

Seite 1712-1712

Page

Pagina

Ref. No 10 106 391

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.